10. त्वमेका भवानि





સંસ્કૃત સાહિત્યમાં સ્તોત્રકાવ્યની એક આગવી પરંપરા છે. સ્તુતિ કરવા માટેના સાધનરૂપ પદ્યોને સ્તોત્ર કહે છે. આવાં સ્તોત્રો ક્યારેક મુક્તકના રૂપે એકાદી સંખ્યામાં તો ક્યારેક ચાર, પાંચ, છ, સાત, આઠ વગેરે શ્લોકોની સંખ્યામાં નિબદ્ધ હોય છે. સ્તોત્રસાહિત્યમાં સૌથી વધારે પ્રસિદ્ધિ આદિશંકરાચાર્યે રચેલાં સ્તોત્રોને પ્રાપ્ત થઈ છે. એમણે કેટલાં સ્તોત્રો રચેલાં છે, તે ચોક્કસ કહી શકાતું નથી. ઘણાં સ્તોત્રો એમના નામે પ્રસિદ્ધ થઈ ગયાં છે. તેમના નામે પ્રસિદ્ધિ પામેલા આવા જ એક આઠ શ્લોક ધરાવતા સ્તોત્રમાંથી પાંચ શ્લોકો પસંદ કરીને અહીં પ્રસ્તુત કર્યા છે.

જગદંબા ભવાનીની અહીં સ્તુતિ છે. સ્તુતિના પ્રત્યેક શ્લોકમાં ભક્તની અનન્ય શરણાગતિનું અને અબોધ બાળકની ભક્તિનું સતત દર્શન થાય છે. અહીં વર્ણન છે તે પ્રમાણે આ સ્તોત્રનું ગાન કરનાર ભક્તને પોતાના સાંસારિક સંબંધીઓ, જેવા કે - માતા-પિતા, ભાઈ-બહેન, પુત્ર-પુત્રી કે પતિ-પત્ની જેવા દુન્યવી સંબંધોમાં જરાય રસ નથી. તેને મન તો આ ભવાની મા જ સર્વસ્વ છે. વળી, શાસ્ત્ર, તપ અને તીર્થ, વ્રત કે ઉપવાસ જેવા સ્થૂળ કર્મકાંડ તરફ પણ રુચિ નથી. તેને તો માત્ર પોતાની આ આરાધ્યા દેવી ભવાનીના શરણે રહેવાનું પસંદ છે. તેને પૂરેપૂરી ખાતરી છે કે ગમે તેવા પ્રસંગે મારી રક્ષા કરનાર તો મારી આ ભવાની માતા જ છે.

સુંદર રીતે ગાઈ શકાતા આ સ્તોત્ર દ્વારા એ બોધ લેવાનો છે કે બાહ્ય કર્મકાંડ કરતાં અનન્ય શ્રદ્ધા સાથે સાદાઈથી અને ગુણાત્મક જીવાતું જીવન વધારે મહત્ત્વનું છે. આ રીતે જીવતા માણસની રક્ષા ભવાની માતા સદૈવ કરે છે.

न तातो न माता न बन्धुर्न दाता

न पुत्रो न पुत्री न भृत्यो न भर्ता।

न जाया न विद्या न वृत्तिर्ममैव

गतिस्त्वं गतिस्त्वं त्वमेका भवानि ॥ 1 ॥

न जानामि दानं न च ध्यानयोगं न जानामि तन्त्रं न च स्तोत्रमन्त्रम्। न जानामि पूजां न च न्यासयोगं गतिस्त्वं गतिस्त्वं त्वमेका भवानि ॥ 2 ॥

न जानामि पुण्यं न जानामि तीर्थं न जानामि मुक्तिं लयं वा कदाचित्। न जानामि भक्तिं व्रतं वापि मातः गतिस्त्वं गतिस्त्वं त्वमेका भवानि ॥ 3॥

विवादे विषादे प्रमादे प्रवासे जले चानले पर्वते शत्रुमध्ये। अरण्ये शरण्ये सदा मां प्रपाहि गतिस्त्वं गतिस्त्वं त्वमेका भवानि ॥ ४॥

अनाथो दरिद्रो जरारोगयुक्तो

महाक्षीणदीन: सदा जाड्यवक्तः।

विपत्तौ प्रविष्ट: प्रणष्ट: सदाऽहं

गतिस्त्वं गतिस्त्वं त्वमेका भवानि ॥ ५॥

ટિપ્પણ

નામ : (પુંલ્લિંગ) तातः પિતા बन्धुः ભાઈ, સગો भृत्यः નોકર, ચાકર विषादः દુઃખ, અફસોસ प्रमादः આળસ अनलः અગ્નિ लयः લીન થવું તે

(स्त्रीिंश) जाया पत्नी वृत्तिः नोકरी, ધંધો भवानी પાર્વતીનું એક નામ, ભવનાં એટલે કે શિવનાં પત્ની मुक्तिः भोक्ष (જन्भभरण्ञना ચક્રમાંથી છૂટી જવું તે) भिक्तः ભગવાનને ભજવાની ક્રિયા (પુરાण મુજબ ભક્તિના નવ પ્રકાર છે.) विपत्तिः આપત્તિ, મુશ્કેલી

(नपुंसકલિંગ) व्रतम् व्रत (संस्કृतमां આ શબ્દ पुंલ્લિંગમાં પણ વપરાય છે. નિયમિત રીતે આચરવાનાં પુણ્યકર્મને અને ધર્મની ભાવનાથી અમુક કાર્ય ન કરવા અંગે સ્વેચ્છાએ કરવામાં આવેલા નિશ્ચયને વ્રત કહે છે.) अरण्यम् वन, જંગલ शरण्यम् शर्शुं, आश्रयस्थान

વિશેષણ : अनाथ: જેનો કોઈ નાથ-સ્વામી નથી તેવો दिरिद्रः નિર્ધન जरारोगयुक्तः ઘડપણ અને રોગથી યુક્ત महाक्षीणदीनः ખૂબ જ ક્ષીણ-ઘસાઈ ગયેલો અને કંગાલ (दीन = કંગાલ, બીક્સ) जाड्यवक्तः જેનું મુખ જડ થઈ ગયું છે તેવો (अहम् હું) विपत्तौ प्रविष्टः (अहम्) આફતમાં પ્રવેશેલો (હું) प्रणष्टः (अहम्) નાશ પામેલો (હું)

અવ્યય : कदाचित् ક્યારેક, કોઈકવાર वापि અને વળી

सभासः ध्यानयोगम् (ध्यानस्य योगः, तम् - षष्ठी तत्पुरुष)। स्तोत्रमन्त्रम् (स्तोत्रम् च मन्त्रः च - स्तोत्रमन्त्रम् - समाहार द्वन्द्व)। न्यासयोगम् (न्यासस्य योगः, तम् - षष्ठी तत्पुरुष)। शत्रुमध्ये (शत्रूणां मध्यः, तिस्मन् - षष्ठी तत्पुरुष)। अनाथः (न विद्यते नाथः यस्य सः - बहुव्रीहि)। जरारोगयुक्तः (जरा च रोगः च (जरारोगौ - इतरेतर द्वन्द्व), जरारोगाभ्यां युक्तः - तृतीया तत्पुरुष)। महाक्षीणदीनः (क्षीणः च दीनः च (क्षीणदीनौ - इतरेतर द्वन्द्व), महान्तौ च तौ क्षीणदीनौ - कर्मधारय)। जाड्यवक्तः (जाड्यं वक्तं यस्य सः - बहुव्रीहि)।

વિશેષ

- 1. શબ્દાર્થ: न जानामि હું જાણતો નથી. ध्यानयोगम् ધ્યાનયોગને (કોઈ દેવતા કે પરબ્રહ્મના માનસિક ચિંતનની પ્રક્રિયાને ધ્યાનયોગ કહે છે.) तन्त्रम् तंत्रने, પૂજાની એક પ્રકારની પદ્ધતિને (અતિમાનવીય શક્તિની પ્રાપ્તિ માટે આ પ્રકારની પૂજા કરાતી હોય છે.) स्तोत्रमन्त्रम् स्तोत्र અને મંત્રને (જે પદ્ય દ્વારા સ્તુતિ કરવામાં આવે છે તે. આવાં પદ્ય લૌકિક છંદમાં રચાયેલાં હોય છે. વેદમાં આવતાં પદ્યોને મંત્ર કહે છે. તે ૠષિઓનું દર્શન છે.) न्यासयोगम् न्यास-યોગને (શરીરના જુદા જુદા અવયવોમાં ભિન્ન ભિન્ન દેવતાઓનું મંત્રપાઠની સાથે ધ્યાન કરવાની પ્રક્રિયાને ન્યાસયોગ કહે છે.) मातः હે મા ! मां प्रपाहि મારી રક્ષા કરો.
- 2. संधि: तातो न (तात: न)। बन्धुर्न (बन्धु: न)। पुत्रो न (पुत्र: न)। भृत्यो न (भृत्य: न)। वृत्तिर्ममैव (वृत्ति: मम एव)। ममैव (मम एव)। गतिस्त्वम् (गित: त्वम्)। चानले (च अनले)। अनाथो दिरद्रो जरारोगयुक्तो महाक्षीणदीन: (अनाथ: दिरद्र: जरारोगयुक्त: महाक्षीणदीन:)। सदाऽहम् (सदा अहम्)।

त्वमेका भवानि

સ્વાધ્યાય

1.	।वक	ल्पभ्यः समुाचतम्	उत्तर । चनुत ।				
	(1) वृत्तिः शब्दस्य कः अर्थः ?						\bigcirc
		(क) जीवनचर्या	(ख) वर्तनम्		(ग) प्रवृत्तिः	(घ) निर्वृति:	
	(2) कुत्र प्रविष्टस्य भक्तस्य भवानी एका एव गतिः वर्तते ?						\bigcirc
		(क) व्रते	(ख) वने		(ग) विपत्तौ	(घ) सर्वत्र	
	(3)	भवानि इति	पदम् अस्ति।				\bigcirc
		(क) क्रियापदम्	(ख) संबोधनप	पदम्	(ग) कर्तृकारकम्	(घ) कर्मकारकम्	
	(4)	न जानामि '''''	लयं वा कदाचित	ा कदाचित् ।			\bigcirc
		(क) पूजाम्	(ख) व्रतम्		(ग) मुक्तिम्	(घ) प्रलयम्	
	(5)	गतिस्त्वं	···· भवानि ।				\bigcirc
		(क) प्रपाहि	(ख) वयम्		(ग) त्वमेका	(घ) भवान्	
2.	उदाहरणानुसारं परिचयं कारयत ।						
		पद	शब्द	লিङ্ग		विभक्ति-वचन	
	उदा		शब्द विपत्ति	**	त स्त्रीलिङ्ग	विभक्ति-वचन सप्तमी एकवचन	
	उदा (1)	हरणम् : विपत्तौ		**	त स्त्रीलिङ्ग 		
		हरणम् : विपत्तौ पूजाम्		इकारान	,		
	(1)	हरणम् : विपत्तौ पूजाम्		इकारान	,		
	(1) (2)	हरणम् : विपत्तौ पूजाम् वृत्ति:		इकारान	,		
	(1) (2) (3)	हरणम् : विपत्तौ पूजाम् वृत्तिः जले		इकारान			
3.	(1) (2) (3) (4) (5)	हरणम् : विपत्तौ पूजाम् वृत्तिः जले त्वम् व्रतम्	विपत्ति 	इकारान 	•••••	सप्तमी एकवचन 	
3.	(1) (2) (3) (4) (5)	हरणम् : विपत्तौ पूजाम् वृत्तिः जले त्वम् व्रतम्	Пачта 	इकारान 	•••••	सप्तमी एकवचन 	
3.	(1) (2) (3) (4) (5) 社 國	हरणम् : विपत्तौ पूजाम् वृत्तिः जले त्वम् व्रतम्	विपत्ति	इकारान 	•••••	सप्तमी एकवचन 	
3.	(1) (2) (3) (4) (5) 社 國	हरणम् : विपत्तौ पूजाम् वृत्तिः जले त्वम् व्रतम् ड्वितपदानां स्थाने त, किम्, कः, का) अहं <u>ध्यानयोगं</u> न	विपत्ति	इकारान 	•••••	सप्तमी एकवचन 	
3.	(1) (2) (3) (4) (5) 社 個 (事为 (1) (2)	हरणम् : विपत्तौ पूजाम् वृत्तिः जले त्वम् व्रतम् ड्वितपदानां स्थाने त, किम्, कः, का) अहं <u>ध्यानयोगं</u> न	विपत्ति प्रकोष्ठात् उचितं पदं	इकारान 	•••••	सप्तमी एकवचन 	
3.	(1) (2) (3) (4) (5) 社 (事为 (1) (2) (3)	हरणम् : विपत्तौ पूजाम् वृत्तिः जले त्वम् व्रतम् डिक्क्तपदानां स्थाने त, किम्, कः, का) अहं <u>ध्यानयोगं</u> न	विपत्ति प्रकोष्ठात् उचितं पदं	इकारान 	•••••	सप्तमी एकवचन 	
	(1) (2) (3) (4) (5) 社理 (1) (2) (3)	हरणम् : विपत्तौ पूजाम् वृत्तिः जले त्वम् व्रतम् हितपदानां स्थाने त, किम्, कः, का) अहं <u>ध्यानयोगं</u> न मम <u>वृत्तिः</u> नास्ति। <u>अरण्ये</u> सदा मां प्र	विपत्ति प्रकोष्ठात् उचितं पदं	इकारान	•••••	सप्तमी एकवचन 	

46

5. गुर्जरभाषायाम् उत्तरं लिखत ।

- (1) ભક્ત પોતાના કયા કયા સ્વજનને છોડીને માતાને પોતાની એક માત્ર ગતિ માને છે ?
- (2) ભક્ત શું-શું નથી જાણતો ?
- (3) કઈ કઈ પરિસ્થિતિમાં ભક્ત માતાને રક્ષણ કરવા પ્રાર્થે છે ?
- (4) अनाथो दरिद्रो.... શ્લોકમાં ભક્ત પોતાને માટે કયાં વિશેષણો વાપરે છે ?

6. श्लोकपूर्तिं कुरुत ।

- (1) विवादे विषादे त्वमेका भवानि॥
- (2) अनाथो दरिद्रो त्वमेका भवानि॥

प्रवृत्ति

- આદિ શંકરાચાર્યે રચેલું આવું કોઈ એક બીજું સ્તોત્ર મેળવીને વાંચો.
- વર્ગખંડમાં આ સ્તોત્રનું સમૂહગાન કરો.

त्वमेका भवानि 47